

سجل المنتج الخاص بك واحصل على الدعم على موقع الويب

www.philips.com/welcome

32PHT5100
40PFT5100
50PFT5100
55PFT5100

AR دليل المستخدم

PHILIPS

المحتويات

١٥	٧ توصيات التلفزيون
١٥	الوصيات الخالية
١٦	الوصيات الحاجية
١٧	توصيل الكمبيوتر
١٨	استخدام Philips EasyLink

١٩	٨ معلومات المنتج
١٩	دقة الشاشة
١٩	الوسائط المتعددة
١٩	طاقة إخراج الصوت
١٩	القناة المختصرة
١٩	الموالف / الاستقبال / الإرسال
١٩	الحكم عن بعد
١٩	إمدادات الطاقة
٢٠	حوامل التلفزيون المدعومة

٢١	٩ استكشاف المشكلات وإصلاحها
٢١	مشاكل عامة
٢١	مشاكل متعلقة باللقطات
٢١	مشاكل متعلقة بالصورة
٢٢	مشاكل متعلقة بالصوت
٢٢	HDMI مشاكل متعلقة بتوسيط HDMI
٢٢	مشاكل متعلقة بتوصيل الكمبيوتر
٢٢	الاتصال بنا

٢٤	١٠ الضمان
----	-----------

١	١ تتبّه
٢	٢ هام
٣	٣ السلامة
٤	٣ جهاز التلفزيون
٤	لوحة التحكم
٥	وحدة التحكم عن بعد
٦	استخدام وحدة التحكم عن بعد
٧	٤ استخدام التلفزيون
٧	تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله
٧	التبديل بين القنوات
٨	مساعدة الأجهزة المتصلة
٨	ضبط مستوى صوت التلفزيون
٩	٥ الاستخدامات الأخرى للتلفزيون
٩	الوصول إلى قائمة التلفزيون
٩	تغير إعدادات الصورة والمستوى
١٠	ضبط الإعداد
١١	مؤقت الاستخدام
١٢	ضبط إعدادات VGA
١٢	تشغيل الوسائط من أجهزة USB
١٣	تحديث برنامج التلفزيون
١٣	استعادة إعدادات المصنع
١٤	٦ إعداد القنوات
١٤	إعداد القنوات تلقائياً
١٤	تحديث القنوات
١٤	ضبط القنوات يدوياً
١٤	إعادة تسمية القنوات

١ تتبّعه

المنصهر الكهربائي الرئيسي (٥٦٪)
تم تزويد هذا التلفاز بقباس مقولب معتمد. وإذا كان من
الضروري استبدال الصمام الكهربائي الرئيسي، فلا بد من
استبداله بصمام آخر من نفس الفئة كما هو موضح على
القباس (مثلاً ١٠ أمبير).

١ فك غطاء المصهر والمصهر.

٢ يجب أن يتوافق المصهر البديل مع المعيار البريطاني
BS 1362 وأن يحمل علامة الموافقة ASTA. في
حالة فقدان الصمام، يرجى الاتصال بالموزع من أجل
التحقق من النوع الصحيح.

٣ أعد تركيب غطاء المصهر.

حقوق الطبع والنشر



Kensington® Micro Saver علامتان تجاريتان
مسجلتان في الولايات المتحدة لشركة ACCO World مع
تسجيلات صادرة وطلبات في انتظار الحصول على براءة
اختراع في بلدان أخرى حول العالم.



High-Definition HDMI وشعار HDMI™ علامات التجارية أو علامات
تجارية مسجلة لشركة HDMI licensing LLC في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.
كل العلامات التجارية الأخرى المسجلة وغير المسجلة هي
ملك أصحابها المعينين.



تم تصنيع هذا المنتج بموجب ترخيص من Dolby Laboratories. إن Dolby ورمز D المزدوج
هما علامتان تجاريتان مسجلتان لصالح شركة Dolby Laboratories.



إن MHL وشعار Mobile High-Definition Link هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة
لصالح MHL, LLC.

TP Vision Europe B.V ©٢٠١٥
محفوظة. تخضع المواصفات للتغيير بدون إخطار.

إن العلامات التجارية هي ملك لشركة Koninklijke Philips N.V.
أو مالكيها المعينين. تحفظ TP Vision Europe B.V. حقوق المنتجات في أي وقت
بدون الالتزام بتعديل الموارد السابقة وفقاً لذلك.

تعد المواد الواردة في هذا الدليل مناسبة للاستخدام
المقصود من النظام. إذا تم استخدام المنتج أو الوحدات
أو الإجراءات الفردية الخاصة به، لأغراض غير تلك
الواردة في هذا المستند، فيجب الحصول على تأكيد على
TP Vision Europe B.V. صحتها ولما ينطوي عليها. تصنف
أن المادة بعد ذاتها لا تنتهك أي من براءات الاختراع
الأمريكية. ولا يوجد أي ضمان آخر صريح أو ضمني.
لا تحمل TP Vision Europe B.V. المسؤلية تجاه أي
أخطاء واردة في محتوى هذا المستند أو تجاه أي
مشاكل ناجمة عن محتوى هذا المستند. سيتم تعديل الأخطاء
التي تم الإبلاغ عنها إلى Philips ونشرها على موقع دعم
Philips في أقرب وقت ممكن.

شروط الضمان

- ٠ خطر الإصابة بجروح أو حدوث ثلف للتلفاز أو الغاء
الضمان! لا تحاول إصلاح التلفزيون بنفسك.
- ٠ استخدم التلفاز والملحقات فقط وفقاً للأعراض التي
اقررتها جهة التصنيع.
- ٠ تشير علامة التحذير المطبوعة على الجانب الخلفي
للتلفاز إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تقم أبداً
بنزع غطاء التلفاز. اتصل دائمًا بمركز دعم علامات
Philips للحصول على خدمات أو القيام بوصلات.
قد يؤدي القيام بأي عملية تم حظرها صراحة في هذا
الدليل أو القيام بتعديلات أو إجراءات تركيب لم يوص
بها وغير مرخص بها إلى إلغاء الضمان.

خصائص البكسل

يشتمل هذا المنتج المزود بشاشة LED/LCD/مؤشرات
على عدد وافر من وحدات البكسل الملونة. ومع أن هذا
المنتج يشتمل على وحدات بكسل فعالة تصل إلى ٩٩,٩٩٪
أو أكثر، إلا أنه قد تظهر نقاط سوداء أو نقاط ضوء لامعة
(أحمر أو أخضر أو أزرق) على الشاشة بصورة ثابتة. ويُعد
هذا الأمر من الخصائص التركيبية للشاشة (ضمن المعايير
العامة للصناعة) ولا يعد خللاً وظيفياً.

احرص على قراءة وفهم كافة الإرشادات قبل استخدام التلفاز. لا يسري الضمان في حال حدوث ضرر ناتج عن عدم الالتزام بالإرشادات.

السلامة

خطر حدوث إصابة أو تلف بالتلفاز!

- يجب الاستعانة بشخصين لرفع وحمل أي تلفزيون يزيد وزنه عن ٢٥ كجم أو ٥٥ رطلاً.
- عند تركيب حامل التلفاز، استخدم الحامل المرفق فقط. قم بثبيت الحامل على التلفاز ب JACKAM. ضع التلفزيون على سطح مسوى مسطح يمكنه تحمل وزن التلفزيون والحامل معاً.
- عند تركيب التلفزيون على جدار، لا تستخدم إلا حامل جداري يتمتع بالقدرة على تحمل وزن التلفزيون. قم بثبيت حامل الحاطن على جدار يمكنه تحمل وزن التلفاز والحامل معاً. ولا تتحمل شركة TP Vision Europe B.V. أي مسؤولية عن أي حادث أو إصابة أو تلف ناجم عن تركيب الجهاز على جدار بطريقة غير صحيحة.
- إذا كنت بحاجة إلى تخزين جهاز التلفزيون، ففك الحامل منه. ولا تضع التلفزيون على جانبيه الخلفي مطلقاً عندما يكون الحامل مثبتاً.
- قبل توصيل التلفاز بمنفذ الطاقة، تأكد من توافق الجهد الكهربائي مع القيمة المطبوعة على الجانب الخلفي للتلفاز. تجنب توصيل التلفاز بمنفذ الطاقة إذا كان الجهد الكهربائي مختلفاً.
- قد يحتوي هذا المنتج على بعض الأجزاء المصنعة من الزجاج. ومن ثم، يجب مناولته بعناية لتفادي أي إصابة أو تلف.

خطر تعرض الأطفال للإصابة!

- اتبع هذه الإجراءات الاحتياطية لتجنب انقلاب التلفاز على الأطفال ومن ثم التسبب في إصابتهم:
- تجنب وضع التلفاز على سطح مغطى بقطعة قماش أو أي مادة أخرى يمكن سحبها بعيداً.
- تأكد من عدم تعليق أي جزء من التلفاز على حافة السطح.
- تجنب وضع التلفاز على أثاث طويل (مثل خزانة الكتب) دون ثبيت كل من الأثاث والتلفاز على الحائط أو دعامة مناسبة.
- أطلع أطفالك على خطوات التسلق على الأثاث للوصول إلى التلفاز.

خطر ابتلاع البطاريات!

- قد يحتوي المنتج/وحدة التحكم عن بعد على بطارية مستديرة على شكل قطعة عملة معدنية يمكن ابتلاعها. أبق البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات!
- تجنب تركيب التلفاز في مساحة ضيقة. احرص دائمًا على ترك مسافة لا تقل عن ٤ بوصات أو ١٠ سم حول التلفاز للتهوية. تأكد من عدم تغطية المسائر أو الأجسام الأخرى فتحات التهوية الموجودة بالتلفاز.



خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق!

- لا تعرض التلفاز إلى الأمطار أو الماء. لا تضع حاويات السوائل، مثل الزهريات، بالقرب من التلفاز.
- في حال انسكاب أي سائل على التلفاز أو بداخله، قم بفصل التلفاز من منفذ الطاقة فوراً. ثم اتصل بخدمة عملاء Philips قبل الاستخدام.
- لا تضع التلفاز أو وحدة التحكم عن بعد أو البطاريات بالقرب من ألسنة التيران المباشرة أو مصادر حرارية أخرى، بما في ذلك ضوء الشمس المباشر.
- ولتجنب نشوب حريق، يُرجى الاحتفاظ بالتلفاز ووحدة التحكم عن بعد والبطاريات بعيداً عن الشموع أو غيرها من مصادر اللهب.

تجنب إدخال أي شيء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة بالتلفاز.

عند استبدال التلفاز، تأكد من أن كبل التيار غير مشود. فقد يؤدي شد كبل التيار إلى فك التوصيلات وتشکيل قوس كهربائي.

لفصل التلفزيون من مصدر الطاقة الرئيسي، يجب فصل قابس الطاقة الخاص بالتلفزيون. عند فصل الطاقة، اسحب القابس دائمًا ولا تشد سلك الطاقة مطلقاً.

تأكّد من إمكانية الوصول بالكامل إلى قابس الطاقة وسلك الطاقة وقمبسان مأخذ التيار في جميع الأوقات.

خطر حدوث دارة قصر أو نشوب حريق!

تجنب تعريض وحدة التحكم عن بعد أو البطاريات إلى الأمطار أو الماء أو الحرارة الشديدة.

تجنب القوة القادمة على قوابس التيار الكهربائي. قد يؤدي فك قوابس التيار الكهربائي إلى حدوث قوس كهربائي أو نشوب حريق.

الشاشة: قلل من درجة السطوع والتباين للشاشة وفقاً لذلك عند استخدام التلفزيون بهذه الطريقة.
لا يغطي الضمان الصور الباهنة والصور الثانوية الجزئية والأثار الأخرى التي تظهر على شاشة التلفاز نتيجة لـما ورد أعلاه.

إعادة التدوير



تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه بم مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها واستخدامها مرة أخرى.



عند إرفاق رمز سلة النفايات المشطوب عليها إلى أي منتج، فهذا يعني أن المنتج يخضع للتوجيه الأوروبي EC/2002/96/EC. بر جاء معرفة النظام المحلي للتجميع المفضل للمنتجات الكهربائية والإلكترونية.

يُرجى العمل وفقاً للقوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص من المنتج القديم بصورة صحيحة على تقاضي أي آثار سلبية محتملة على البيئة وصحة الإنسان.



يحتوي المنتج على بطاريات تخضع للتوجيه الأوروبي EC/2006/66/EC الذي يقضى بعدم التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية.

الرجاء الإلمام بالقوانين المحلية المعنية بتجميع البطاريات بشكل منفصل، حيث إن التخلص من المنتج بصورة صحيحة يساعد في تقاضي أي آثار سلبية محتملة على البيئة وصحة الإنسان.

خطر حدوث إصابة أو نشوب حريق أو تلف بسلك الطاقة!

- لا تضع التلفاز أو أي أجسام على كبل الطاقة.
- قم بفصل التلفاز من منفذ الطاقة والهوانى قبل حدوث عواصف رعدية. تجنب ملامسة أي جزء من التلفاز أو كبل الهوانى أو كبل الهوانى أثناء العواصف الرعدية.

خطر الإضرار بحاسة السمع!

- تجنب استخدام سماعات الأذن أو سماعات الرأس بمستوى عالٍ من الصوت أو لفترات زمنية طويلة.

درجات الحرارة المنخفضة

- إذا تم نقل التلفزيون في درجات حرارة أقل من 5 درجات مئوية أو 41 درجة فهرنهايت، فأخرج التلفزيون من عبوته وانتظر حتى تصل درجة حرارة التلفزيون إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيل التلفزيون بأأخذ التيار الكهربائي.

العناية بالشاشة

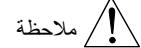
تجنب الصور الثابتة قد الإمكان. حيث أن الصور الثابتة هي الصور التي تظل معروضة على الشاشة لفترات زمنية متعددة. مثل: القوائم المعروضة على الشاشة والأشرطة السوداء والشاشات الزمنية. إذا كانت هناك ضرورة لاستخدام صور ثابتة، فقم بتنقل بين الشاشة وسطو عها لتجنب حدوث أي تلف بها.

افصل التلفاز قبل تنظيفه. قم بتنظيف التلفاز والإطار بقطعة قماش رطبة وناعمة.

تجنب استخدام مواد معينة من أمثل الكحول أو الكيماويات أو المنظفات المنزلية عند تنظيف التلفاز.

خطر إلaf شاشة التلفاز! لا تلمس الشاشة أو تدفعها أو تحكمها أو تصددها بأي جسم من الأجسام.

لتفادى التشوهات أو بهتان الألوان، امسح قطرات الماء قدر الإمكان.



قد تؤدي الصور الثابتة إلى حدوث تلف دائم في شاشة التلفزيون.

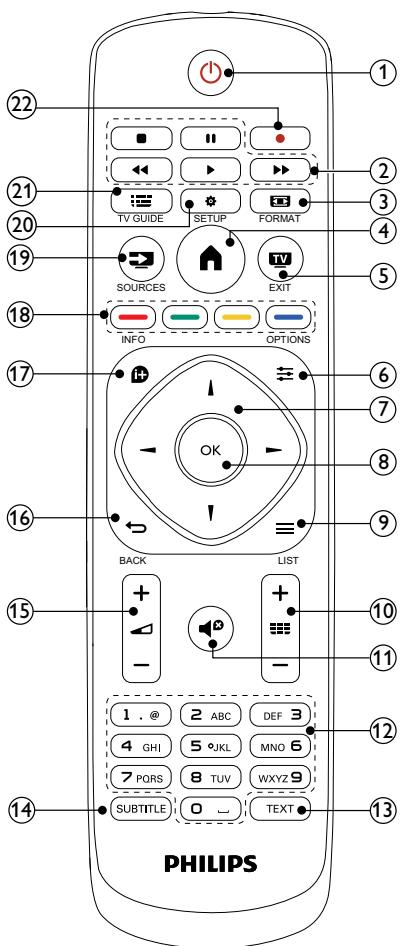
لا تعرض الصور الثابتة على شاشة LCD لأكثر من ساعتين إذ قد يؤدي ذلك إلى عرض صور باهتة. لمنع حدوث ذلك، قلل من درجة سطوع الشاشة والتباين.

قد يؤدي عرض البرامج بتنسيق ٤:٣ لفترات طويلة إلى ترك آثار مختلفة على الحواف اليمنى واليسرى من الشاشة وبطولة حدود الصورة أيضاً. تجنب استخدام هذا الوضع لفترات طويلة.

قد يؤدي عرض صور ثابتة من الألعاب الفيديو أو أجهزة الكمبيوتر لفترة زمنية طويلة إلى حدوث صور ثانية جزئية وظهور صور باهتة بسبب احتراق

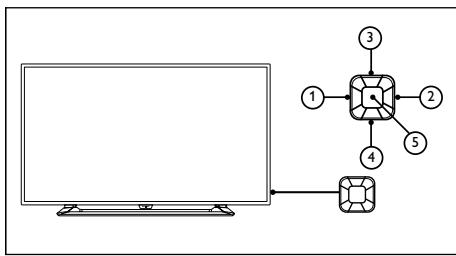
٣ جهاز التلفزيون

وحدة التحكم عن بعد



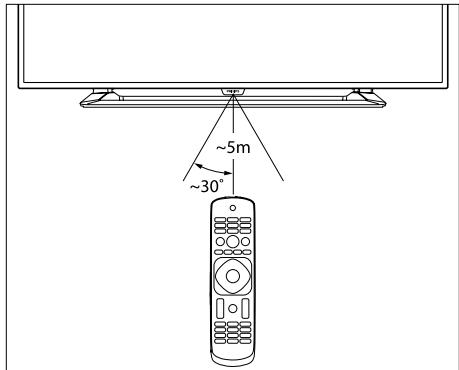
تهانينا على الشراء ومرحباً بك في Philips! للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل التلفزيون على www.philips.com/welcome.

لوحة التحكم



استخدام وحدة التحكم عن بعد

عند استخدام وحدة التحكم عن بعد، احملها بالقرب من التلفزيون ووجهها صوب مستشعر وحدة التحكم عن بعد. تأكد من عدم وجود أي أثاث أو جدران أو أجسام أخرى تعيق خط الرؤية بين وحدة التحكم عن بعد والتلفزيون.



EXIT ⑤

للتبديل إلى التلفزيون.

OPTIONS ⑥

الوصول إلى خيارات للقنوات في وضع التلفزيون.

◀▶ ▲▼ (أزرار التنقل) ⑦

التنقل عبر القوائم وتحديد العناصر.

OK ⑧

التأكد على أحد الإدخالات أو التحديدات.

LIST ⑨

الوصول إلى قائمة قنوات التلفزيون أو الخروج منها.

CH +/- (القناة) ⑩

لتحريك القنوات، والتمرير لأعلى/أسفل عبر الخيارات في وضع USB.

■ (كتم الصوت) ⑪

كتم الصوت أو استعادته.

٩٠-٩٠ (أزرار الأرقام) ⑫

تحديد قناة.

TEXT ⑬

لتتمكن قناة المعلومات أو تعطيلها.

SUBTITLE ⑭

لتحديد الترجمات أو مسار الصوت.

+/-(مستوى الصوت) ⑮

لضبط مستوى الصوت.

↶ (رجوع) ⑯

للعودة إلى القائمة السابقة أو الخروج من وظيفة معينة، والتبديل إلى القناة السابقة أو مصدر الإشارة.

INFO ⑰

لعرض معلومات حول النشاط الحالي.

الأزرار الملونة ⑱

لتحديد المهام أو الخيارات.

SOURCE ⑲

لتحديد الأجهزة المتصلة.

SETUP ⑳

للوصول إلى قائمة إعداد التلفزيون.

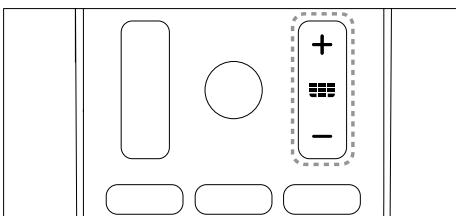
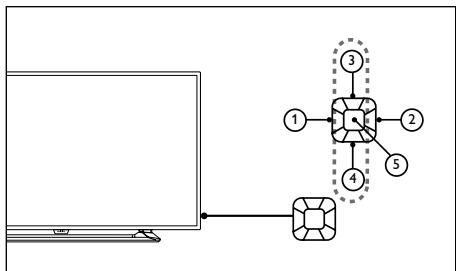
TV GUIDE ㉑

للوصول إلى دليل التلفزيون أو الخروج منه.

الأحمر ㉒

لا توجد وظيفة للمفتاح الأحمر

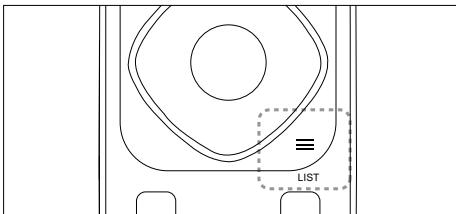
التبديل بين القنوات



- انقر فوق **CH +/-** الموجودة في وحدة التحكم عن بعد أو الموجود في الجزء الأيمن السفلي من التلفاز.
- أدخل رقم قناء باستخدام أزرار الأرقام في وحدة التحكم عن بعد.
- اضغط **OK** في وحدة التحكم عن بعد للتبديل والعودة إلى القناة السابقة.

عرض القنوات المثبتة

يمكنك عرض كل القنوات المتوفرة في قائمة القنوات.

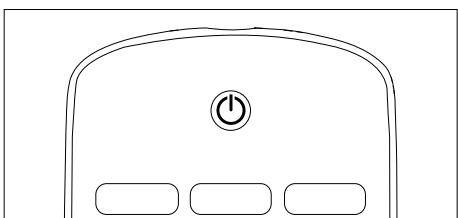
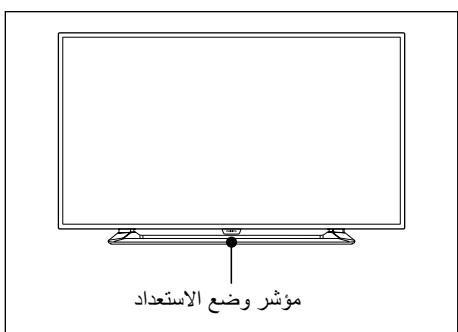


- اضغط على **LIST** **≡**.
 - تظهر عددة قنوات.
- انقر فوق **▼▲** لاختيار قناة معينة وتصفح خلال قائمة القنوات.
- اضغط **OK** لمشاهدة القناة المحددة.
- انقر فوق **◀▶** للانتقال إلى آخر قناة لاستكمال المشاهدة.

٤ استخدام التلفزيون

يساعدك هذا القسم على إجراء عمليات التشغيل الأساسية للتلفاز.

تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله



- وصل قابس الطاقة بأخذ التيار.
 - إذا كان ضوء مؤشر وضع الاستعداد باللون الأحمر، انقر فوق زر **(P)** (الاستعداد-التشغيل) في وحدة التحكم عن بعد.

- للتحول إلى وضع الاستعداد اضغط على الزر **(الاستعداد-التشغيل)** الموجود على وحدة التحكم عن بعد.
 - يتحول مؤشر الاستعداد إلى اللون الأحمر.

تمام *

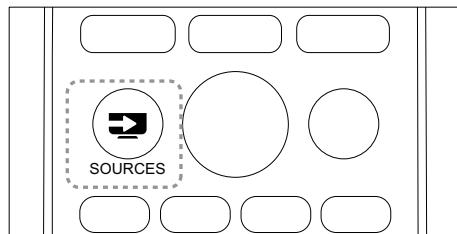
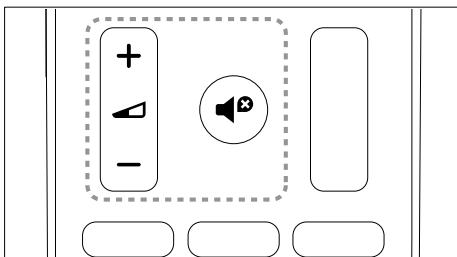
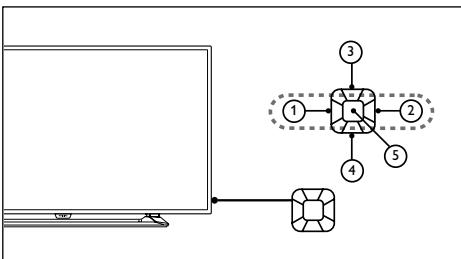
- على الرغم من أن التلفاز يستهلك قدرًا ضئيلًا من الطاقة عندما يكون في وضع الاستعداد، إلا أنه يستمر في استهلاك الطاقة. ومن ثم، عند عدم استخدام الجهاز لفترة ممتدة من الوقت، قم بفصل كبل الطاقة من منفذ الطاقة.

مشاهدة الأجهزة المتصلة

ملاحظة

- شغل الجهاز أولاً قبل تحديده كمصدر إشارة خارجي.

استخدام زر المصدر (Source)



١ اضغط على SOURCE.

٢ تظهر عدّة قائمة المصادر.

٣ انقر فوق OK لتحديد جهاز ما.

٤ انقر فوق VOL +/-.

٥ ينتقل التلفزيون إلى الجهاز المحدد.

لزيادة مستوى الصوت أو خفضه

- انقر فوق زر زي مستوى الصوت VOL +/- الموجودان في الجزء الأيمن السفلي من التلفاز أو انقر زر **+/** التحكم في مستوى الصوت **+/**- الموجودان في وحدة التحكم عن بعد.

لكتم الصوت أو إلغاء كتمه

- اضغط على **■** (كتم الصوت).
- اضغط على **■** مرة أخرى لاستعادة الصوت.

٥ الاستخدامات الأخرى للـ TV

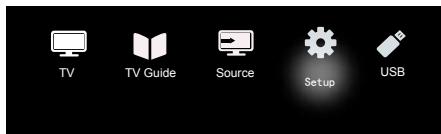
- اضغط على ▶▶◀◀ تحديد/ضبط إعداد:
- [صورة ذكية]: إعداد الصورة القياسية. يوصى به استخدام الترفيه المنزلي.
 - [فيلي]: لخفض كثافة الإضاءة الخلفية من أجل تقليل استهلاك الطاقة.
 - [جيوي]: لزيادة تباين الصورة وحدها.
 - [فيلم]: لتطبيق إعداد لمشاهدة الأفلام، والتي تعمل بشكل أفضل في بيئة المسرح.
 - [شخص]: يمكن للمستخدمين تحديد الإعداد المخصص هنا.
- [درجة السطوع]: ضبط كثافة وتفاصيل المناطق الداكنة (يمكن فقط حفظ التعديلات التي تم إجراؤها في الإعداد الشخصي).
- [تبابن الفيديو]: ضبط كثافة وتفاصيل المناطق المضيئة والحفاظ على المناطق الداكنة دون تغيير (يمكن فقط حفظ التعديلات التي تم إجراؤها في الإعداد الشخصي).
- [اللون]: ضبط درجة تشبع الألوان (يمكن فقط حفظ التعديلات التي تم إجراؤها في الإعداد الشخصي).
- [درجة اللون]: ضبط مستوى الأخضر (يظهر هذا الخيار فقط عند استخدام معيار NTSC).
- [الحدة]: ضبط حدة الصورة (يمكن فقط حفظ التعديلات التي تم إجراؤها في الإعداد الشخصي).
- [حرارة اللون]:
 - [بارد]: تدرج لون أبيض مائل إلى الأزرق.
 - [عادي]: تدرج لون أبيض. يمكن للمستخدمين تخصيص تدرج اللون الأبيض في وضع الكمبيوتر.
 - [دافئ]: تدرج لون أبيض مائل إلى الأحمر.
- [التحكم المتقدم]:
- [تقليل الضجيج]: لتنقية وتقليل الضجيج في الصورة.
- [الإضاءة الخلفية]: لضبط درجة سطوع الشاشة (عند تعيين درجة سطوع الإضاءة الخلفية على قيمة منخفضة، قد يظهر ومض سريع بلون أبيض عند تشغيل الوحدة. وهذا أمر طبيعي). عند تشغيل [إضاءة حركية]، سوف تختفي هذه الوظيفة).
- [تبابن حركي]: لتعيين التباين على الحد الأقصى له. (لا توجد وظائف متقدمة للتباين في وضع الكمبيوتر).

الوصول إلى قائمة الـ TV

يمكن أن تساعدك القائمة في تكوين القنوات وتعديل إعداد الصور والصوت والوصول إلى الوظائف الأخرى.

- 1 اضغط على  (الشاشة الرئيسية).

→ شاشة قائمة العرض.



2 حدد [الإعداد].

- 3 اضغط على ▶▶◀◀ اختر من بين الخيارات التالية:

• [صورة] / [صوت] / [TV] (متوفرة فقط في وضع TV) / [إعدادات] / [والدية] / [إعداد VGA] (متوفرة فقط في وضع الكمبيوتر) / [EasyLink].

4 اضغط على OK للتحديد.

5 اضغط على الشاشة الرئيسية للعودة إليها.

تغيير إعداد الصورة والصوت

قم بتغيير إعداد الصورة والصوت بما يتاسب مع تفضيلاتك. يمكنك استخدام إعداد المسبيقة أو تغيير إعداد بيديًا.

ضبط إعداد الصورة

- 1 اضغط على  (الشاشة الرئيسية)، ثم حدد "إعداد" للدخول إلى قائمة الإعداد وحدد [صورة].

→ لعرض قائمة [صورة] ..

ضبط الإعداد

- [إضاءة حركية]: سوف يتغير مستوى التباين مع درجة سطوع الصورة.

ملاحظات



قد تختلف الخيارات بحسب مصادر الإشارة المختلفة.

- 1 اضغط على **ADJUST** وحدد [الإعداد].
 - لعرض القائمة [الإعداد].
- 2 اضغط على **▲▼◀▶** ► تحديد وضبط الإعداد:
 - [لغة القائمة]: لتغيير إعداد لغة الـ TV.
 - [تنسيق الصورة]: تستخدم معظم الإشارات تنسيقات 16:9 و 4:3 وتغيير/تضغير 1 وتكبير/تضغير 2؛ تستخدم مصادر إشارات HDMI تنسيقات تعين 9:16 و 4:3 و 1:1 بعكس وتكبير/تضغير 1 وتغيير/تضغير 2؛ تستخدم مصادر إشارات VGA على أجهزة الكمبيوتر تنسيقات تعين 9:16 و 4:3 و 1:1 بعكس.
 - [مهمة القائمة]: لتغيير المدة الزمنية لعرض القائمة.
 - [شفافية القائمة]: لتغيير مستوى شفافية القائمة.
 - [شاشة الزرقاء]: لتغيير لون الشاشة عندما لا ينلني الـ TV إشارة (عندما لا تعمل إشارة الـ TV).
 - [النوم التقاني]: لتغيير المدة التي قد يكون فيها الـ TV في وضع الخمول قبل إيقاف تشغيله تقليانياً.
 - [مؤقت النوم]: لتغيير المدة التي يظل فيها الـ TV في وضع الخمول قبل دخوله وضع الاستعداد تقليانياً. اضبط الوقت باستخدام زر النوم في وحدة التحكم عن بعد. الخيارات: إيقاف الاستعداد (لا ينطوي في وضع الكمبيوتر).
 - [حالة التشغيل]: لتغيير حالة الـ TV عند توصيله بمصدر طاقة التيار المتردد.
 - [إعداد الوقت]: لتغيير وقت النظام.
 - [لغة TTX]: لتغيير لغة TTX (يمكن استخدامه في وضع الـ TV فقط).
 - [تنظيم الألوان]: لتغيير نظام ألوان AV.
 - [ظام الألوان]: يظهر في وضع AV فقط.
 - [HDMI]: لتغيير وضع HDMI. (يظهر في أوضاع 720p/576p/480p/HDMI (.1080p).
 - [إعادة ضبط]: لاستعادة الإعداد الافتراضية.
 - [باستثناء إعداد كلمة المرور ومعلومات القناة] [إعادة تثبيت التلفزيون]: قم باستعادة الإعداد الافتراضي وُدُّ إلى قائمة تثبيت المعالج.

ضبط إعدادات الصوت

- 1 اضغط على **▲** (رئيسية)، ثم حدد "إعداد" للدخول إلى قائمة إعداد وحدد [صوت].
 - لعرض قائمة [صوت]..

- 2 اضغط على **▲▼◀▶** ► تحديد وضبط الإعدادات:

- [صوت ذكي]: يوفر أداء صوت متوازناً ومتميزاً في نطاق الصوت الحاد والمتوسط والجهير.
- [الموسيقى]: لتحسين الصوت الحاد والجهير، مما يوفر جودة صوت ساطع وواضح ونقي عند الاستماع إلى البيانو أو أداء الآلات الأوركسترا.
- [فيلم]: حسن جودة أصوات الأفلام للاستماع بتأثيرات السينما في راحة منزلك.
- [الكلام]: لتحسين أداء نطاقات الصوت المضمنة في نطاق الصوت. ملائم لمشاهدة البرامج الخبرارية أو الفنية.
- [سطح]: حسن سلاسة إخراج الصوت للحصول على جودة صوت أفضل.
- [شخصي]: لتوفير وظائف تخصيص المستخدم لتحسين معلمات المؤثر الصوتي والحصول على أفضل تجربة.
- [توازن]: لضبط توازن السماعتين اليمنى واليسرى.
- [الجهير]: لضبط مستوى الجهير (يمكن فتح التعديلات التي تم إجراؤها في الإعداد الشخصي).
- [صوت حاد]: لضبط مستوى الصوت الحاد (يمكن فقط حفظ التعديلات التي تم إجراؤها في الإعداد الشخصي).
- [صوت محيط تخيلي]: لتمكين صوت المحيط التخييلي: تشغيل أو إيقاف تشغيل.
- [تأخير الصوت]: تأخير إخراج الصوت.
- [AVL]: لتمكين ضبط مستوى الصوت تقليانياً.

تغيير تنسيق الصورة

- 1 اضغط على  (القائمة الرئيسية)، ثم حدد “[إعداد” للدخول إلى قائمة الإعداد وحدد “[إعدادات].
- 2 اضغط على  لتحديد [تنسيق صورة].
- 3 حدد تنسيق صورة.
- 4 اضغط على  التأكيد.

ملخص تنسيقات الصورة

تكوين إعداد الصورة المدرجة أدناه.

ملاحظات

- قد لا تتوفر بعض إعدادات الصورة نتيجةً لاختلافات بين تنسيقات إشارة الصورة.

[16:9]: تغيير النسبة القياسية
التقليدية إلى تنسيق الشاشة
العربيبة.



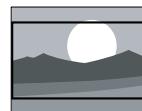
[4:3]: التنسيق القياسي التقليدي.



[تكبير/تصغير 1]: تغيير حجم
تنسيق صورة بشاشة عريضة أفقية.
عند استخدام هذا التنسيق، ستنتمي
إزالة حافتي إطار الصورة بشكل
جزئي.



[تكبير/تصغير 2]: عين نسبة
التبان العادي إلى تنسيق شاشة
عربيبة.
(لا تتوفر سوى 9:16، و4:3،
والنقطة إلى نقطة في وضع
الكمبيوتر).



[من نقطة إلى نقطة 1:1 ببساطة]:
يستخدم لتوصيلات HDMI على
أجهزة الكمبيوتر. سوف يقوم
بعرض ملء الشاشة لتحقيق أفضل
تأثير عرض.



موقف الاستخدام

يمكنك تعين الموقف لتبديل الـ TV إلى وضع الاستعداد في الوقت المحدد.



- قبل استخدام الموقف، يُرجى تعين موقف النوم.

تعين موقف النوم



- يمكنك إيقاف الـ TV قبل ذلك الوقت أو إعادة ضبط موقف النوم قبل إيقاف الـ TV.

1 اضغط على  (القائمة الرئيسية)، ثم حدد “[إعداد” للدخول إلى قائمة الإعداد وحدد “[إعدادات].

2 اضغط على  لحدد [موقف النوم].

3 اضغط على  يمكنك تحديد الوقت الذي سيتم بعده إيقاف الـ TV.

→ أطول وقت يمكن تعينه لموقف النوم هو 180 دقيقة.

قفل الـ TV

يمكنك منع أطفالك من مشاهدة برامج معينة أو قنوات معينة من خلال قفل وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالـ TV.

تعيين رمز المرور أو تغييره

1 اضغط على  (القائمة الرئيسية)، ثم حدد “[إعداد” للدخول إلى قائمة المرور وحدد “[أبوي].

2 حدد [ادخل كلمة المرور] أو [تغيير كلمة المرور].

3 استخدم أزرار الأرقام في وحدة التحكم عن بعد لإدخال
كلمة المرور.

4 يمكنك إنشاء كلمة المرور أو تغييرها باتباع الإرشادات
التي تظهر على الشاشة.

قفل القنوات

1

اضغط على (القائمة الرئيسية)، ثم حدد "إعداد" للدخول إلى قائمة الإعداد وحدد [ابوی].

2

أدخل رمز المرور وحدد [قفل القناة].

3

اختر قناة. اضغط على **OK** ل封锁 القناة أو لإلغاء قفلها.

4

كرر هذه الخطوة لغلق عدة قنوات أو إلغاء قفلها.

• [قفل القناة]: عند قفل القنوات:

• يجب عليك إدخال رمز مرور مكون من أربعة أرقام للدخول إلى قائمة قفل القنوات.

• يجب عليك إدخال رمز مرور مكون من أربعة أرقام لمشاهدة القنوات التي تم قفلها.

• يجب عليك إدخال رمز مرور مكون من أربعة أرقام للدخول إلى قائمة المراقبة الأبوية.

• [مسح الكل]: سوف تؤدي هذه الوظيفة إلى مسح كل القنوات التي تم قفلها ومصادر الإشارات التي تم حفظها مسبقاً.

• رمز المرور الافتراضي هو "0000".
يمكن للمستخدمين تغيير رمز المرور أو تعينه بأنفسهم.

ملاحظات

إذا قمت بزيارة قناة تم قفلها، فسيطلب منك إدخال رمز المرور.

ضبط إعداد VGA

1

اضغط على (رئيسية)، ثم حدد "إعداد" للدخول إلى قائمة إعداد وحدد [إعداد VGA].

→ سيتم عرض قائمة [إعداد VGA].

2

اضغط على تحديد وضبط الإعداد.

• [ضبط تلقائي]: لضبط الـ TV تلقائياً لمزامنة دقته مع دقة الكمبيوتر بحيث يتم عرض البرامج بملء الشاشة.

• [الوضع الأفقي]: لضبط الوضع الأفقي.

• [الوضع الرأسى]: لضبط الوضع الرأسى.

• [حالة]: لضبط تردد الحالة لإشارة VGA.

• [الساعة]: لضبط تردد الساعة لإشارة VGA.

تمكين

• تظهر قائمة VGA عند الاتصال بالكمبيوتر فقط.

تشغيل الوسائط من أجهزة USB

إذا كانت لديك ملفات صور أو موسيقى أو فيديو على جهاز تخزين USB، فيمكنك تشغيل الملفات على الـ TV.

أجهزة التخزين المدعومة: USB (أجهزة تخزين FAT 32 USB أو FAT 32 هي المدعومة فقط)

تنسيقات ملفات الوسائط المدعومة:

- الصور: JPEG

- الصوت: MP3

- الفيديو: H.264, MPEG 2/MPEG 4

- ملفات نصية: TXT

ملاحظة !

- لا تتحمل شركة TP Vision المسؤلية إذا لم يكن جهاز تخزين USB مدعوماً أو في حالة تلف البيانات أو فقدانها من الجهاز.

عرض الصور وتشغيل ملفات الصوت والملفات النصية والفيديو

1 قم بتشغيل الـ TV.

2 قم بتوصل جهاز تخزين USB بمنفذ USB

في جانب الـ TV.

3 اضغط على (القائمة الرئيسية).

4 حدد [USB] واضغط على **OK**.

→ سوف يفتح مستعرض USB.

عرض الصور

1 في مستعرض USB، حدد [صورة] واضغط على **OK**.

2 حدد صورة أو مجلداً، ثم اضغط على **OK**.

سيتم تكبير الصورة لملء الشاشة.

- اضغط على **CH+** أو **CH-** لمشاهدة الصورة السابقة أو التالية.

بدء عرض الشرائط

- 1 في مستعرض USB، حدد [تص]، ثم اضغط على **OK**.
- 2 اضغط على **OK** لقراءة الملف النصي.
- 3 استخدم الأزرار التالية للتحكم في تشغيل الملف النصي:
 - ► أو ▶: تشغيل أو إيقاف مؤقت.
 - ◀ أو ▷: البحث إلى الأمام أو الخلف.

إزالة أجهزة تخزين USB

ملاحظة !

- لتجنب إتلاف جهاز تخزين USB، يُرجى اتباع الخطوات أدناه.

- 1 اضغط على ↪ بشكل متكرر للخروج من مستعرض USB.
- 2 انتظر خمس دقائق تقريباً قبل إزالة جهاز تخزين USB.

تحديث برنامج الـ TV

تسعى Phillips دائمًا إلى تحسين منتجاتها، لذا نوصي بتحديث برنامج التلفزيون عند توفر التحديث. يُرجى زيارة موقع الويب على www.philips.com/support لمعرفة ما إذا كانت هناك تحديثات متوفرة.

استعادة إعداد المصنع

- يمكنك استعادة إعدادات الصورة والصوت الافتراضية لـ TV لديك. ولن تتأثر إعدادات القنوات التي تم حفظها.
- 1 اضغط على **OK** (رئيسية) وحدد "إعداد" للدخول إلى قائمة إعداد.
 - 2 اضغط على ▶◀▲▶ لتحديد [الإعدادات] < [إعادة ضبط].
 - 3 حدد **[تأكيد]** واضغط على **OK**.
إذا كنت تريد الإلغاء، يُرجى تحديد **[لغاء]** واضغط على **OK**.

بدء عرض الشرائح

- 1 حدد صورة أو مجلدًا، ثم اضغط على **OK**.
سيتم تكبير الصورة لملء الشاشة.
→ يبدأ تشغيل عرض الشريحة من الصورة المحددة.
- 2 اضغط على الأزرار التالية للتحكم في تشغيل الصور:
 - ► أو ▶: تشغيل أو إيقاف مؤقت.
 - CH- أو CH+: رؤية الصورة الأخيرة أو الصورة التالية.

تغيير إعداد تشغيل عرض الشرائح

- عندما تزيد بدء تشغيل عرض الشريحة، اضغط على **OK** (شاشة الرئيسية) وحدد أحد الخيارات التالية، ثم اضغط على **OK**:
- [تكرار]: تعيين وضع التشغيل.
 - [خطاً]: تشغيل عرض الشريحة بالترتيب أو بشكل عشوائي.
 - [السرعة]: تعيين المدة الزمنية لعرض الشريحة.
 - [الانتقال بين الشريحة]: تعيين التأثيرات الخاصة للعرض أثناء الانتقالات بين الصور.

الاستماع إلى الموسيقى

- 1 في مستعرض USB، حدد [موسيقى] واضغط على **OK**.
- 2 حدد أغنية أو ألبومًا، ثم اضغط على **OK** لبدء التشغيل.

تغيير إعداد الموسيقى

- ►/◀: تشغيل أو إيقاف مؤقت.
- ▶◀: السبق/التالي.
- ↵/↶: تكرار واحد/خلط.
- ↻: تكرار واحد.

مشاهدة الفيديو

- 1 في مستعرض USB، حدد [أفلام]، ثم اضغط على **OK**.
- 2 اضغط على **OK** لتشغيل الفيديو.
استخدم الأزرار التالية للتحكم في الفيلم:
 - ► أو ▶: تشغيل أو إيقاف مؤقت.
 - ◀ أو ▷: البحث إلى الأمام أو الخلف.

٦ إعداد القنوات

- حدد [تردد البداية/تردد النهاية (م.هز)] واستخدم مفاتيح الأرقام لإدخال ترددات القنوات ثلاثة الأرقام.
- حدد [بدء البحث] واضغط على OK.
- اضغط على (شاشة الرئيسية) خروج.
- 3
- 4
- 5

يوضح هذا الفصل كيفية إعادة تكوين القنوات وضبطها.

إعداد القنوات تلقائياً

العثور على القنوات وحفظها تلقائياً.

- 1 اضغط على (رئيسية) وحدد "إعداد" للدخول إلى قائمة إعداد.
- 2 اضغط على حدد [TV] < [القنوات] < [تحريك القناة].
→ سوف تظهر قائمة [تحرير القناة].
- 3 اضغط على حدد القناة التي تريد تبديلها، ثم اضغط على الزر الأحمر.
- 4 اضغط على حدد القناة التي تريد تبديلها، ثم اضغط على الزر الأحمر للتأكيد.
- 2
- 3
- 4

إعادة تسمية القنوات

- يمكنك إعادة تسمية القنوات. عند تحديد القناة، سيظهر اسمها.
- اضغط على 1.
- اضغط على حدد [TV] < [القنوات] < [تحريك القناة].
→ سوف تظهر قائمة [تحرير القناة].
- اضغط على حدد القناة التي تريد إعادة تسميتها، ثم اضغط على الزر OK.
- اضغط على حدد اسم القناة، ثم اضغط على الزر OK للدخول إلى واجهة التحرير.
- اضغط على لكتب الاسم الجديد.
- حدد [تأكيد]، ثم OK لإنتهاء إعادة تسمية القناة.
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6

تحديث القنوات

- 1 اضغط على (رئيسية) وحدد "إعداد" للدخول إلى قائمة إعداد.
- 2 اضغط على حدد [TV] < [القنوات] < [تحديث البحث].
- 3 اضغط على OK.
→ سوف يبدأ تحديث القنوات.
- 2
- 3

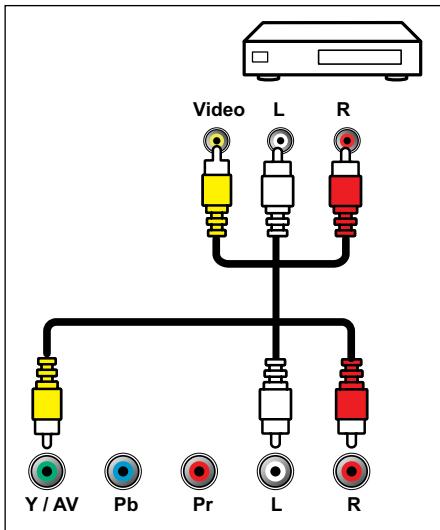
ضبط القنوات يدوياً

- يمكنك العثور على قنوات التمازجية وحفظها يدوياً.
- العثور على قنوات الجديدة وحفظها
- 1 اضغط على (رئيسية) وحدد "إعداد" للدخول إلى قائمة إعداد.
- 2 اضغط على لتحديد [TV] < [القنوات] < [دليل البحث] < [دليل البحث التمازجي].
→ تظهر قائمة [بحث قنوات تمازجية].
- 1
- 2



قد يتالف اسم القناة من 6 أحرف كحد أقصى.

٧ توصيلات الـ TV



يشرح هذا الفصل كيفية توصيل الأجهزة بالواجهات المختلفة.

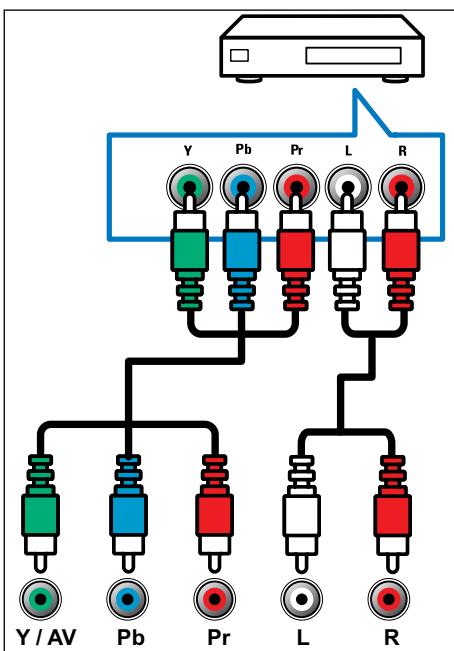
ملاحظة

- يمكنك استخدام أنواع توصيلات مختلفة لتوصيل الأجهزة بالـ TV.

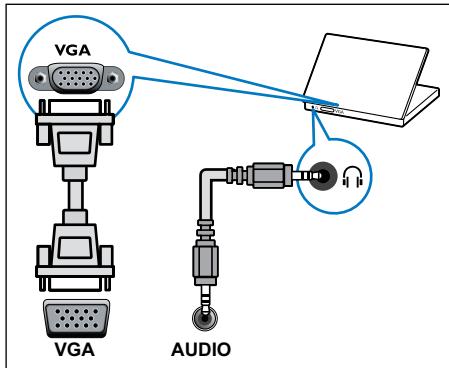
التوصيلات الخلفية

١ إدخال إشارة المكون

إدخال الفيديو والصوت من مشغلات DVD وأجهزة الألعاب والأجهزة الرقمية أو التلفزيونية الأخرى



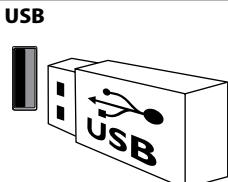
٤ إدخالات الكمبيوتر (VGA والصوت)



ملاحظة

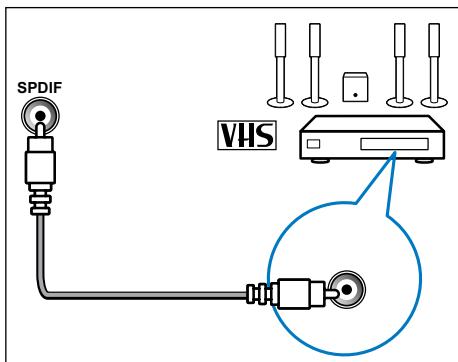
- يتعذر على MHL دعم كل الأجهزة المحمولة بنسبة ١٠٠٪.

USB ②
إدخال البيانات من جهاز تخزين USB.



SPDIF ⑤

نقل الصوت إلى إشارة صوت رقمية ثم يصبح بامكان الجهاز الصوتي المتصل تشغيل صوت رقمي.



سماعات الرأس ⑥
إخراج صوت استريو لسماعات الرأس.

ملاحظة

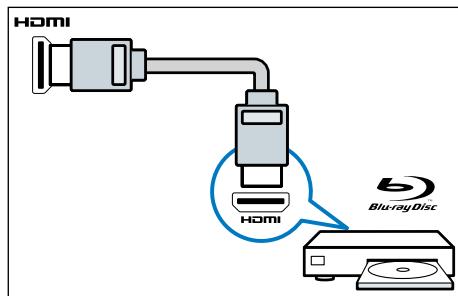
- سيتم كتم صوت مكبرات صوت التلفزيون تلقائياً عند توصيل سماعات الرأس.

لا يُستخدم مقبس سماعة الأذن إلا كخرج صوت منخفض الطاقة. يُرجى عدم توصيل الأجهزة العالية الطاقة التي يتم تشغيلها عبر طاقة التيار المتردد (مثل مكبرات الصوت التي تعمل عبر طاقة التيار المتردد العالية الطاقة، وما إلى ذلك).

الوصلات الجانبية

HDMI 1 (ARC) /HDMI 2 (HML) /HDMI 3 ①

إدخال الصوت والفيديو الرقمي من مشغلات أقراص وغيرها من الأجهزة عالية الدقة Blu-ray



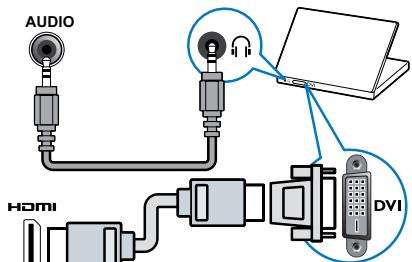
توصيل الكمبيوتر

DVI-HDMI

- قبل توصيل الكمبيوتر بالـ TV:
- اضبط معدل تحديث شاشة الكمبيوتر على 60 هرتز.
- حدد دقة الشاشة المدعومة على الكمبيوتر.
- قم بتوصيل الكمبيوتر باستخدام إحدى التوصيلات التالية:

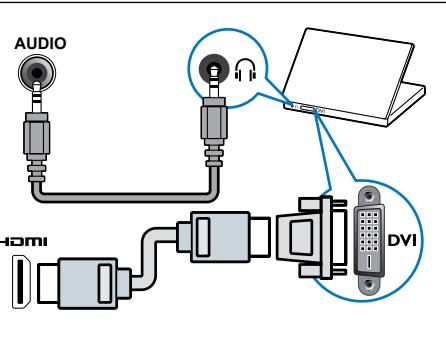


- يلزم وجود كابل الصوت المنفصل عند التوصيل بواسطة DVI أو VGA.

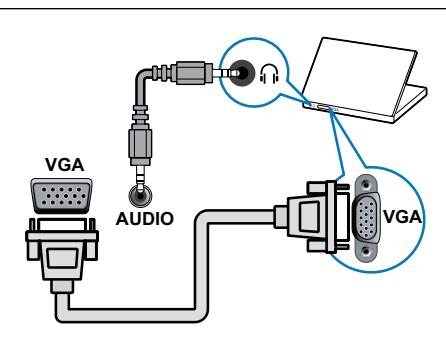
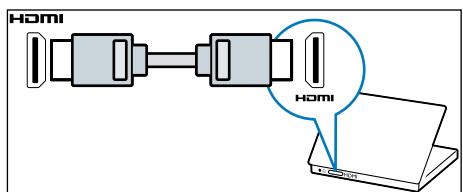


HDMI-DVI ومحول HDMI

- كبل HDMI إلى عين شاشة عرض الكمبيوتر إلى 480p/576p/720p/1080p
- 1 اضغط على ▶ (القائمة الرئيسية) وحدد "إعداد" للدخول إلى قائمة الإعداد.
- 2 اضغط ▶▶◀▶ لتحديد [إعدادات] > (وضع HDMI) وعين وضع شاشة HDMI إلى الكمبيوتر أو الفيديو.
- 3 اضبط تنسيق الصورة للحصول على أفضل تأثير عرض.
- 4 اضغط على ▶ (القائمة الرئيسية) وحدد "إعداد" للدخول إلى قائمة الإعداد.
- اضغط ▶▶◀▶ لتحديد [إعدادات] > [تنسيق صورة].
- حدد تنسيق صورة.
- اضغط على OK للتأكيد.



VGA كابل



استخدام التشغيل السريع

- 1 بعد تمكين EasyLink، اضغط على زر التشغيل من على الجهاز.
→ سيتم تبديل الـ TV تلقائياً إلى مصدر الإشارات الصحيح.

استخدام الاستعداد السريع

- 1 اضغط على (تشغيل الاستعداد) في وحدة التحكم عن بعد.
→ سيتم تبديل الـ TV وكل أجهزة HDMI المتصلة تلقائياً إلى وضع الاستعداد.

استخدام Philips EasyLink

يمكنك استخدام الجهاز المتوافق مع EasyLink من Philips HDMI-CEC لتحسين ميزات التحكم وتحقيق أقصى استفادة من ذلك. يمكن التحكم في الأجهزة المترافقه مع HDMI-CEC والمترتبطة بـ HDMI من خلال وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالـ TV.

- إذا كنت تريد تمكين Philips EasyLink، يجب عليك:
- توصيل الاثنين أو أكثر من الأجهزة المترافقه مع HDMI-CEC باستخدام توصيلات HDMI.
 - التأكد من أن كل جهاز متواافق مع EasyLink يعمل بشكل طبيعي.
 - التبديل إلى EasyLink.

ملاحظات

- يجب تشغيل الأجهزة المترافقه مع EasyLink وتحديدها كمصادر إشارات.
- لا تضمن شركة Philips التوافق التشغيلي التام بنسبة 100% مع كل أجهزة HDMI CEC.

تمكين EasyLink أو تعطيله

عند تمكين الجهاز المترافق مع HDMI-CEC، سيتم تشغيل الـ TV تلقائياً ويتم تبديله إلى مصدر الإشارات الصحيح.

ملاحظات

- إذا كنت لا تريد استخدام Philips EasyLink، يرجى عدم تمكين هذه الوظيفة.

1 اضغط على  (القائمة الرئيسية) وحدد "إعداد" للدخول إلى قائمة الإعداد.

2 اضغط على [EasyLink]  حدد [OK].
3 حدد [إيقاف] أو [تشغيل]، ثم اضغط على [OK].

٨ معلومات المنتج

طاقة الصوت

- ٢ × ٨ واط: 32PHT5100
- ٢ × ٨ واط: 40PFT5100
- ٢ × ٨ واط: 50PFT5100
- ٢ × ٨ واط: 55PFT5100

معلومات المنتج عرضة للتغيير دون إشعار. لمزيد من المعلومات حول المنتج، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني:
www.philips.com/support

الدقة الأصلية

- ٧٦٨ × ١٣٦٦: 32PHT5100
- ١٠٨٠ × ١٩٢٠: 40PFT5100
- ١٠٨٠ × ١٩٢٠: 50PFT5100
- ١٠٨٠ × ١٩٢٠: 55PFT5100

المواالف / الاستقبال / الإرسال

- دخل الهوائي: متعدد المحور ٧٥ أو ٧٥ (IEC75)
- نظام التلفزيون: PAL، SECAM، NTSC، DVB-T/T2
- تشغيل الفيديو: NTSC و SECAM و PAL

التحكم عن بعد

- البطاريات: ٢ AAA (نوع R03)

إمدادات الطاقة

- مصدر الطاقة الرئيسي: من ١١٠ إلى ٢٤٠ فولت، من ٥٠ إلى ٦٠ هرتز
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: أقل من أو يساوي ٠٠٥ وات
- درجة الحرارة المحيطة: ٥ إلى ٤٠ درجة مئوية
- استهلاك الطاقة:
 - ٦٥ واط: 32PHT5100
 - ٨٠ واط: 40PFT5100
 - ١٢٠ واط: 50PFT5100
 - ١٤٠ واط: 55PFT5100

دقة الشاشة

- تنسيقات الكمبيوتر:
 - الدقة - معدل التحديث: ٦٤٠ × ٤٨٠ - ٦٠ هرتز
 - ٦٠ - ٦٠ هرتز
- (غير مدعوم على أجهزة التلفزيون)
 - بحجم ٣٢ بوصة

- تنسيقات الفيديو:
 - الدقة - معدل التحديث: ٤٨٠i - ٦٠ هرتز
 - ٦٠ - ٤٨٠p هرتز
 - ٥٠ - ٥٧٦i هرتز
 - ٥٠ - ٥٧٦p هرتز
 - ٥٠ - ٧٢٠p هرتز و ٦٠ هرتز
 - ٥٠ - ١٠٨٠i هرتز و ٦٠ هرتز
 - ٥٠ - ١٠٨٠p هرتز و ٦٠ هرتز

الوسائط المتعددة

- جهاز التخزين المدعوم: USB (يُدعم فقط لأجهزة تخزين FAT أو FAT 32 USB).
- تنسيقات ملفات الوسائط المتعددة المدعومة:
 - الصور: JPEG
 - الصوت: MP3
 - الفيديو: H.264 و MPEG 4
 - المستندات: TXT

حواجز التلفزيون المدعومة

لتركيب التلفزيون، يُوصى بشراء حامل تلفزيون Philips أو أي حامل تلفزيون آخر متوافق مع معايير VESA. لمنع إلحاق الضرر بالكابلات والموصلات، تأكد من ترك مسافة فاصلة قدرها ٢,٢ بوصة أو ٥,٥ سم على الأقل بين الجانب الخلفي للتلفزيون والجدار.



- الرجاء اتباع كل الإرشادات المرفقة بحامل التلفزيون. لا تتحمل شركة TP Vision Europe B.V أي مسؤولية عن أي حادث أو إصابة أو تلف ناجم عن تركيب التلفزيون بطريقة غير صحيحة.

براغي التثبيت المطلوبة	مسافة البكسل المطلوبة (مم)	رقم الطراز
M4 x ٤ (الطول الموصى به: ١٤ ملم)	١٠٠ x ١٠٠	32PHT5100
M4 x ٤ (الطول الموصى به: ١٦ ملم)	٢٠٠ x ٢٠٠	40PFT5100
M6 x ٤ (الطول الموصى به: ١٦ ملم)	٢٠٠ x ٤٠٠	50PFT5100
M6 x ٤ (الطول الموصى به: ٢٠ ملم)	٢٠٠ x ٤٠٠	55PFT5100

٩ استكشاف المشكلات وإصلاحها

- مشكلات متعلقة بالقوّات:
- لا تظهر القوّات التي تم تثبيتها مسبقاً في قائمة القوّات.
 - تأكّد من تحديد قائمة القوّات الصحيحة.

مشكلات متعلقة بالصورة

التلفزيون قيد التشغيل، لكن لا توجد صورة:

- تأكّد من صحة توصيل الهوائي بالتلفزيون.
- تأكّد من تحديد الجهاز الصحيح كمصدر للتلفزيون.

يوج صوت لكن لا توجد صورة:

- تأكّد من صحة ضبط إعدادات الصورة.

استقبال التلفزيون سيء من وصلة الهوائي:

- تأكّد من صحة توصيل الهوائي بالتلفزيون.

قد تتأثر جودة الاستقبال بسبب الساعات وأجهزة الصوت غير المؤرّضة ومصابيح النيون والمباني المرتفعة وغيرها من الأشياء كبيرة الحجم. حاول تحسين جودة الاستقبال بتغيير اتجاه الهوائي أو تحريك الأجزاء بعيداً عن التلفاز، إذا أمكن ذلك.

إذا كان الاستقبال سيراً في قناة واحدة، فقم بموالفة هذه القناة.

جودة الصورة سينية من الأجهزة المتصلة:

- تأكّد من صحة توصيل الأجهزة.
- تأكّد من صحة ضبط إعدادات الصورة.

لم يحفظ التلفزيون إعدادات الصورة:

- تأكّد من ضبط مكان التلفزيون على إعداد المنزل.
- يوفر هذا الوضع مرنة لتغيير الإعدادات وحفظها.
- الصورة لا تناسب الشاشة، فهي أكبر مما ينبغي أو أصغر مما ينبغي.

• جرب استخدام تنسيق صورة مختلف.

وضع الصورة غير صحيح:

- قد لا تناسب إشارات الصورة الصادرة من بعض الأجهزة مع الشاشة بشكل صحيح. تحقق من خرج إشارة الجهاز.

يتناول هذا القسم المشاكل الشائعة وحلولها.

مشاكل عامة

يتعذر تشغيل التلفزيون:

- افصل كبل الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي. انتظر دقيقة واحدة ثم أعد توصيله.

تأكّد من إحكام توصيل كبل الطاقة.

وحدة التحكم عن بعد لا تعمل بشكل صحيح:

- تأكّد من صحة تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد وفقاً لاتجاه +/ -.

استبدل بطاريات وحدة التحكم عن بعد إذا كانت فارغة أو ضعيفة.

نظف وحدة التحكم عن بعد وудسّه مستشعر التلفزيون.

مصابح وضع الاستعداد في التلفزيون يومض باللون الأحمر:

افصل كبل الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي. انتظر حتى يبرد التلفزيون قبل إعادة توصيل كبل الطاقة.

استمر الضوء في الوميض، فالرجاء الاتصال بمركز Philips.

لقد نسيت رمز الغاء قفل ميزة قفل التلفزيون

أدخل «٤٨٤٣».«.

تظهر قائمة التلفزيون بلغة غير صحيحة.

غير قائمة التلفزيون إلى لغتك المفضلة.

عند تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله أو تحويله إلى وضع الاستعداد، تسمع صوت صرير صادر من هيكل التلفزيون:

لا يلزم اتخاذ أي إجراء. صوت الصرير ناتج من تعدد التلفزيون وانكماسه عندما يبرد أو يتم إحماؤه. ولا يؤثر ذلك على الأداء.

مشاكل متعلقة بالصوت

توجد صورة لكن جودة الصوت سيئة:



- إذا لم يتم اكتشاف أي إشارة صوت، يوقف التلفزيون خرج الصوت تلقائياً
- ولا يتغير هذا إلى خلل وظيفي.

الاتصال بنا

إذا لم تستطع حل المشكلة، احرص على الرجوع إلى الأسئلة الشائعة عن هذا الطراز على الموقع الإلكتروني: www.philips.com/support.
وإذا استمرت المشكلة دون حل، فاتصل بمركز خدمة عملاء Philips المطحى.



- لا تحاول اصلاح التلفزيون بنفسك. فقد يؤدي ذلك إلى تعريض التلفزيون لأضرار خطيرة أو غير قابلة للإصلاح، أو إلى إبطال الضمان.



- الرجاء تدوين رقم طراز التلفزيون والرقم التسلسلي قبل الاتصال بمركز خدمة عملاء Philips، هذه الأرقام مطبوعة على ظهر/أسفل التلفاز وعلى العبوة.

- تأكيد من صحة توصيل كل الكبلات.
- تأكيد من عدم ضبط مستوى الصوت على ..
- تأكيد من عدم كتم الصوت.
- تأكيد من صحة ضبط إعدادات الصوت.
- **توجد صورة لكن الصوت يصدر من سماعة واحدة فقط:**
- تأكيد من ضبط توازن الصوت على المنتصف.

مشاكل متعلقة بتوصيل HDMI

توجد مشاكل في أجهزة HDMI:

- الرجاء ملاحظة أن دعم ميزة HDCP (حماية المحتوى الرقمي ذي عرض النطاق التردد العالي) قد يسبب تأخيراً زمنياً عندما يعرض التلفزيون المحتويات من جهاز HDMI.
- إذا لم يتعرف التلفزيون على جهاز HDMI ولم تظهر أي صورة، فجرّب تغيير مصدر الإشارة إلى جهاز آخر ثم أعده إلى مصدر الإشارة الأول مرة أخرى.
- إذا حدث تشويش صوتي متقطع، فتأكد من صحة إعدادات الخرج من جهاز HDMI.
- إذا كنت تستخدم كبل أو محول من HDMI إلى DVI، فتأكد من توصيل كبل الصوت المرفق بالمنتج بمأخذ دخل الصوت AUDIO (للقوابس المصغرة فقط).

مشاكل متعلقة بتوصيل الكمبيوتر

شاشة الكمبيوتر في التلفزيون غير مستقرة:

- تأكيد من أن الكمبيوتر يستخدم درجة دقة ومعدل تحديث مدعومين.
- اضبط تنسيق صورة التلفزيون على وضع مقاس غير محدد.

يشتمل هذا المنتج الكهربائي والإلكتروني على بعض المواد الخطرة، قد يكون من الآمن استخدامه أثناء فترة الاستخدام الآمن بيئياً، ويرجى تسليمه إلى نظام إعادة التدوير بعد أن يتم تجاوز فترة الاستخدام الآمن بيئياً.

وصف مقتراح للوائح النظام الإداري لإعادة تدوير نفايات المنتجات الكهربائية والإلكترونية

في سبيل العناية بالكرة الأرضية وحمايتها بطريقة أفضل، الرجاء الالتزام بالقوانين المحلية المعهود بها في ما يتعلق بإدارة عمليات إعادة تدوير نفايات المنتجات الكهربائية والإلكترونية عند انتهاء حاجة المستخدم لهذا المنتج، أو عندما يصل إلى نهاية عمره الافتراضي.

١٠ الضمان

English Warranty	Hrvatski Jamstvo	Polski Gwarancja	ไทย การรับประกัน
Български Гаранция	Italiano Garanzia	Português Garantia	Tiếng Việt Bảo hành
Čeština Záruka	Indonesia Jaminan	Română Garanție	Türkçe Garanti
Dansk Garanti	Қазақша Кепілдік	Русский Гарантия	Українська Гарантія
Deutsch Garantie	Latviešu Garantija	Slovenščina Garancija	简体中文 保修
Ελληνικά Εγγύηση	Lietuvių Garantija	Slovenský Záruka	繁體中文 保養
Eesti Garantii	Magyar Garancia	Srpski Garancija	العربية الضمان
Español Garantía	Nederlands Garantie	Suomi Takuu	Malay Waranti
Français Garantie	Norsk Garanti	Svenska Garanti	Brazilian Portuguese Garantia

English - Guarantee

Dear Customer;

Thank you for purchasing this Philips product. For the Philips warranty applicable to this product, we refer you to the Philips website www.philips.com/guarantee. In the event you do not have an internet connection, please contact your local Philips Consumer Care Centre. Contact details are given in the Consumer Care Centres list hereafter.

Български - Гарантия

Уважаеми потребители,
Благодарим Ви за закупуването на този продукт на Philips. За информация относно гарантията на Philips, която важи за продукта, посетете сайта на Philips на адрес www.philips.com/guarantee. В случай че не разполагате с връзка с интернет, свържете се с местен център за обслужване на клиенти на Philips. Подробна информация за връзка е предоставена в списъка с центрове за обслужване на клиенти по-долу.

Čeština - Záruka

Vážený zákazníku,
děkujeme za koupi tohoto produktu Philips.
Záruční společností Philips platnou pro
tentoto produktu naleznete na stránkách
společnosti Philips na adrese www.philips.com/guarantee. Pokud nemáte k dispozici
internetové připojení, obratěte se na místní
středisko zákaznické podpory Philips.
Kontaktní údaje jsou uvedeny v seznamu
středisek zákaznické podpory níže.

Dansk - Garanti

Kære kunde.

Tak fordi du har købt dette Philips-
produkt. For at få mere at vide om den
Philipsgaranti, som anvendes til dette
produkt, beder vi dig se Philips websted
www.philips.com/guarantee. I tilfælde
af, at du ikke har en internetforbindelse,
bedes du venligst kontakte dit lokale
Philips forbrugerservicecenter.
Kontaktdetaljer oplyses på listen over
forbrugerservicesteder herunder.

Deutsch - Garantie

Sehr geehrte Kunde, wir beglückwünschen
Sie zu Ihrer Entscheidung für dieses Produkt
von Philips. Nähere Informationen zu der für
dieses Produkt geltenden Philips Garantie
finden Sie im Internet unter www.philips.com/guarantee. Die durch Philips gewährte
Garantie beeinträchtigt in keiner Weise
Ihre gesetzlichen Rechte. Sofern Sie keinen
Zugang zum Internet haben, wenden Sie sich
bitte an Ihr Philips Info-Center vor Ort. Die
entsprechenden Kontaktdaten entnehmen
Sie bitte der nachstehenden Liste.

Ελληνικά - Εγγύηση

Αγαπητέ πελάτη,

Ευχαριστούμε που αγόραστε αυτό
το προϊόν Philips. Για την εγγύηση
Philips που καλύπτει το συγκεκριμένο
προϊόν, ανατρέξτε στον ιστότοπο της
Philips www.philips.com/guarantee. Αν

δεν διαθέτετε σύνδεση διαδικτύου,
επικοινωνήστε με το τοπικό Κέντρο
Εξυπέρτησης Πελατών της Philips.
Στοιχεία επικοινωνίας μπορείτε να
βρείτε παρακάτω στον κατάλογο των
Κέντρων Εξυπέρτησης Πελατών.

Eesti - Garanti

Lugevateks klient, Tähame, et osite Philipsi toote. Tootele kehtiva Philipsi garantii leiate Philipsi veebisaidilt www.philips.com/guarantee. Kui teil puudub Interneti ühendus, võtke ühendust kohaliku Philipsi klienditeeninduskeskusega. Kontaktid leiate klienditeeninduskeskuste loendist.

Español - Garantía

Estimado cliente:
Le agradecemos la compra de este producto Philips. Para obtener detalles sobre la garantía Philips que se aplica a este producto, visite el sitio web de Philips en www.philips.com/guarantee. Si no tiene conexión a Internet, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente de Philips local. Los datos de contacto se indican en la lista de centros de asistencia al cliente a continuación.

Français - Garantie

Cher client,
Merci d'avoir acheté ce produit Philips.
Pour connaître les conditions de garantie Philips applicables à ce produit, reportez-vous à la page www.philips.com/guarantee. Si vous ne possédez pas de connexion Internet, contactez votre Service Consommateurs Philips local.
Vous trouverez les coordonnées de tous les Services Consommateurs dans la liste ci-après. Ces informations étaient correctes à la date d'impression. Pour des informations à jour, consultez la page www.philips.com/support.

Hrvatski - Jamstvo

Poštovani kupče,
hvala vam što ste kupili ovaj Philipsov
proizvod. Philipsovom jamstvo koje se
odnosi na ovaj proizvod možete pronaći
na Philipsovim internetskim stranicama
www.philips.com/guarantee. Ako nemate
pristup internetu, obratite se lokalnom
Philipsovom Centru za korisnike. U
nastavku se nalazi popis Centara za
korisnike s podacima za kontakt.

Italiano - Garanzia

Gentile cliente,
grazie per aver acquistato questo
prodotto Philips. Per informazioni sulla
garanzia Philips applicabile a questo
prodotto, è possibile fare riferimento
al sito Web Philips www.philips.com/guarantee. Nel caso non disponesse di una
connessione Internet, contatti il centro per
il servizio clienti Philips locale. È possibile
trovare le informazioni di contatto
nell'elenco dei centri per il servizio clienti
riportato di seguito.

Indonesia - Jaminan

Pelanggan yang terhormat,
Terima kasih telah membeli produk Philips.
Untuk mendapatkan jaminan produk
ini, kunjungi situs Web Philips di www.philips.com/guarantee. Jika Anda tidak
memiliki sambungan Internet, hubungi
Pusat Layanan Pelanggan Philips setempat.
Rincian kontak tercantum dalam daftar
Pusat Layanan Pelanggan.

Қазақша - Қепілдік

Күрметті, Тұтынушы
Мына Philips бұйымын сатып алғаныңызға алғысымызды білдіреміз.
Бұл бұйымға қатысты Philips қепілдігін алы үшін Philips компаниясының www.philips.com/guarantee веб-сайтын қаралыңыз. Интернетке косыла алмagan жағдайда, жергілікті Philips тұтынушыларды колдана орталығына хабарласыңыз. Байланыс мәліметтері осы құжаттың «Тұтынушыларды колдана орталықтары» тізімінде берілген.

Latviešu - Garantija

Cien, klient!
Pateicinām, ka iegādājāties šo Philips
produktu. Lai skaitītu šī produkta Philips
garantiju, apmeklējiet Philips vietni www.philips.com/guarantee. Ja jums nav
pieejams internets, lūdzu, sazinieties ar
vietējo Philips klientu apkalošanas centru.
Kontaktinformācija ir pieejama tālāk
norādītajā klientu apkalošanas centru
sarakstā.

Lietuvių - Garantija

Gerb, kliente,
dėkojame, kad jsiģijote „Philips“ gaminį.
Jei norite sužinoti, kokia garantija taikoma
šiam gaminui, apsilankykite „Philips“
svetainėje www.philips.com/guarantee.
Jei neturite interneto ryšio, susisieki
su vienos „Philips“ klientų aptarnavimo
centru. Kontaktinę informaciją rasite toliau
pateiktame klientų aptarnavimo centrų
saraše.

Magyar - Garancia

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, hogy ezt a Philips termékét
vásároltotta. A Philips termékre vonatkozó
garanciáról a Philips webhelyén
tájékozódhat: www.philips.com/guarantee.
Ha nem rendelkezik internetkapcsolattal,
forduljon a Philips helyi ügyfélszolgálatához.
A kapcsolattartási adatokat az
ügyfélszolgálatok listája tartalmazza az
alábbiakban.

Nederlands - Garantie

Beste klant,
hartelijk bedankt voor uw aankoop van dit
Philips-product. Voor informatie over de
Philips-garantie die van toepassing is op
dit product verwijzen wij u naar de Philips-
website www.philips.com/guarantee. Hebt
u geen internetverbinding, dan kunt u
contact opnemen met uw lokale Philips
Consumer Care Centre. Contactgegevens
vindt u in de lijst met Consumer Care
Centres.

Norsk - Garanti

Kjære kunde,
takk for at du kjøpte dette Philips-
produktet. Se vårt webområde www.philips.com/guarantee for garantien som
gjelder for dette produktet. Hvis du ikke
har tilgang til Internett, kan du kontakte
ditt lokale Philips-brukerstøttesenter. Du
finner kontaktninformasjon i listen over
brukerstøttesentrene.

Polski - Gwarancja

Szanowni Klienci!

Dziękujemy za nabycie tego produktu Philips. Aby sprawdzić gwarancję Philips mającą zastosowanie do tego produktu należy przejść do witryny internetowej firmy Philips pod adresem www.philips.com/guarantee. W przypadku nieposiadania łączka internetowego należy skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Informacje kontaktowe znajdują się na liście Centrów Obsługi Klienta.

Português - Garantia

Caro(a) Cliente,
Obrigado por adquirir este produto da Philips. Para obter a garantia da Philips aplicável a este produto, consulte o Web site da Philips www.philips.com/guarantee. Caso não tenha uma ligação à Internet, contacte o Centro de Assistência ao Cliente da Philips local. Os detalhes de contacto são fornecidos na lista de Centros de Assistência ao Cliente indicados a seguir.

Română - Garanție

Stimăți client,
Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un produs Philips. Pentru garanția Philips aplicabilă acestui produs, vă îndrumăm către site-ul Philips www.philips.com/guarantee. În cazul în care nu dispuneți de o conexiune la Internet, vă rugăm să contactați Centrul local Philips de asistență pentru consumator. Datele de contact ale Centrelor de asistență pentru consumatori sunt disponibile în lista următoare.

Русский - Гарантия

Уважаемый потребитель!
Благодарим за покупку продукта Philips.
Гарантия Philips для этого продукта опубликована на веб-сайте Philips: www.philips.com/guarantee. Если подключения к Интернету нет, обратитесь в местный центр поддержки потребителей Philips. Контактные данные приведены ниже в списке центров поддержки потребителей.

Slovenčina - Garancija

Spoštovani kupec!
Zahvaljujemo se vam za nakup
Philipsovega izdelka. Informácie o
Philipsovej zárukovej službe, vďaka ktorej
sa izdelek, nájdete na spletnom mestu
www.philips.com/guarantee. Če nimate
internetne povezave, se obrinite na
krajevni Philipsov center za pomoc
strankam. Podatki za stik so navedeni v

seznamu Philipsovih centrov za pomoc
strankam v nadaljevanju.

Slovenský - Záruka

Vážený zákazník,
dáukujeme, že ste si kúpili produkt
spoločnosti Philips. Ak si chcete pozrieť
záručné podmienky vztahujúce sa na
tento produkt, odporúčame Vám navštíviť
stránku www.philips.com/guarantee. V
prípade, že nemáte prístup k internetu,
obráťte sa na miestne centrum podpory
základníkmi spoločnosti Philips. Kontaktné
informácie nájdete v dalej uvedenom
zozname centier starostlivosti o zákazníkov.

Srpski - Garancija

Poštovani kupče!

Zahvaljujemo Vam na kupovini ovog
Philipsovog proizvoda. Garanciju
kompanije Philips koja se odnosi na ovaj
proizvod možete pogledati na Philipsovoj
Internet prezentaciji, na lokaciji www.philips.com/guarantee. Ukoliko ne
poseđujete vezu sa Internetom, molimo
Vas da se obratite najbližem centru
kompanije Philips za brigu o potrošačima.
Detaljni podaci o kontaktu dati su u spisku
centara za brigu o potrošačima.

Suomi - Takuu

Hyvä asiakas

Kiitos, että ostit tämän Philips-tuotteen.
Tuotetta koskevaan Philipsin takuuaseen voit
tutustua Philipsin sivustossa osoitteessa
www.philips.com/guarantee. Jos sinulla ei
ole Internet-yhteyttä, pyydämme sinua
ottamaan yhteyttä Philipsin paikalliseen
asiakaspalvelukeskukseen. Yhteytiedot ovat
jäljempana olevassa asiakaspalvelukeskustan
luettelossa.

Svenska - Garanti

Bästa kund,

Tack för att du har köpt den här Philips-
produkten. Besök Philips webbplats www.philips.com/guarantee för information
om den garanti som gäller för den
här produkten. Om du inte har någon
internetuppkoppling kan du kontakta
din närmaste Philips-kundtjänst.
Kontaktinformation finns i listan över
kundtjänster nedan.

Türkçe - Garantisi

Değer Müşterimiz,

Bu Philips ürünü satın aldığınız için
teşekkür ederiz. Bu ürünün sahib olduğu
Philips garantisinin bilgi almak için
www.philips.com/guarantee adresinden
Philips web sitesini ziyaret etmenizi
öneririz. Internet bağlantınız yoksa, lütfen
yerel Philips Tüketicileri Merkezi ile
iletişime geçin. İletişim bilgileri, Tüketiciler
İşleri Merkezleri listesinde verilmiştir.

Українська - Гарантія

Шановний покупець,

дякуємо за придбання цього виробу
Philips. Гарантію Philips для цього
виробу можна знайти на веб-сайті
Philips за адресою www.philips.com/

garantee. Якщо доступ до Інтернету
відсутній, зверніться до місцевого
центру обслуговування споживачів
Philips. Контактна інформація наведена
далі у списку центрів обслуговування
споживачів.

ไทย - ภาระรับประกัน

เรียนลูกค้า

ขอขอบคุณที่เลือกซื้อผลิตภัณฑ์จาก Philips
สำหรับรับประกันที่ไม่ได้สัญญาไว้กับ
ผลิตภัณฑ์ใน โปรดติดต่อในเว็บไซต์ของ Philips
www.philips.com/guarantee ในการเดินทางไป
ไม่มีอิเล็กทรอนิกส์ โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้า
Philips ประจำท่านที่อยู่ในจังหวัด รายละเอียดการเดินทาง
ต้องระบุและลงอยู่ในรายชื่อศูนย์บริการลูกค้า
ตอนไป

Tiếng Việt - Bảo hành

Kính gửi Quý khách hàng,

Cảm ơn quý vị đã mua sản phẩm Philips
này. Để biết bảo hành của Philips có thể
áp dụng cho sản phẩm này, chúng tôi xin
giới thiệu trang web của Philips www.
philips.com/guarantee. Trong trường hợp
quý vị không có kết nối internet, vui lòng
liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách
hàng của Philips tại địa phương. Chi tiết
liên hệ được cung cấp trong danh sách
Trung tâm Chăm sóc Khách hàng sau đây.

简体中文 - 保证

尊敬的客户：

感谢您购买此 Philips 产品。有关适
用于此产品的 Philips 保修信息，建
议您访问 Philips 网站：www.philips.com/guarantee。如果您无法访问
Internet，请联系您当地的 Philips 客
户服务中心。将来，我们会在客户服
务中心列表中提供详细联系信息。

繁體中文 - 保證

親愛的客戶，您好：

多謝您購買本飛利浦產品。有關適
用於本產品的飛利浦保養詳情，請
瀏覽飛利浦網站：www.philips.com/guarantee。如您未能連線至互聯網，
請與您當地的飛利浦消費者保養中心
聯絡。聯絡詳情已詳列於之後的消費者
保養中心清單中。

العربية

الضمان

عززيزي العميل،

شكرا لكم على شراء هذا المنتج من Philips . لمعرفة
شروط الضمان ، Philips الذي ينطبق على هذا المنتج ،
راجع موقع www.philips.com/guarantee .
في حال لم يكن لديك اتصالاً بالإنترنت ، يرجى
الاتصال برقم مركز خدمة العملاء المحلي لشركة
Philips. يمكن معرفة تفاصيل الاتصال من قائمة
مراكز خدمة العملاء فيما يلي.

Inggeris-Jaminan

Pelanggan yang dihormati,
Terima kasih kerana membeli produk
Philips. Bagi waranti Philips yang terpakai
untuk produk ini, kami merujuk anda
kepada laman web Philips
www.philips.com/guarantee. Sekiranya
anda tidak mempunyai sambungan
Internet, sila hubungi Pusat Layanan
Pelanggan Philips tempatan anda. Butiran
kenalan diberikan dalam senarai Pusat
Layanan Pelanggan selepas ini.

Português do Brasil

Caro cliente,
Obrigado por ter adquirido este
produto Philips. Para obter a garantia
Philips aplicável a este produto, consulte
o site da Philips www.philips.com/guarantee. Caso você não tenha uma
conexão de Internet, entre em contato
com a Central de Atendimento ao
Cliente Philips. Os detalhes de contato
estão disponíveis na lista de Centrais de
Atendimento ao Cliente a seguir.



User Manual

FAQ

Chat

Forum

Call

Email

Warranty

www.philips.com/support

България
Грижа за клиента
02 4916 273
(Национален номер)

België/Belgique
Klantenservice/
Service Consommateurs
02 700 72 62
(0.15€/min.)

Republika Srbija
Potpora potrošačima
011 321 6840
(Lokalni poziv)

Česká republika
Zákaznická podpora
228 880 895
(Místní tarif)

Danmark
Kundeservice
3525 8314

Deutschland
Kundendienst
069 66 80 10 10
(Zum Festnetztarif ihres Anbieters)

Ελλάδα
Τημέα καταναλωτών
2111983028
(Διεθνής κλήση)

Eesti
Klienditugi
668 30 61
(Kohalikud kõned)

España
Atención al consumidor
913 496 582
(0,10€ + 0,08€/min.)

France
Service Consommateurs
01 57 32 40 50
(coût d'un appel local sauf surcoût éventuel selon opérateur réseau)

Hrvatska
Potpora potrošačima
01 777 66 01
(Lokalni poziv)

Ireland
Consumer Care
015 24 54 45
(National Call)

Italia
Servizio Consumatori
02 452 870 14
(Chiamata nazionale)

Қазақстан Республикасы
байланыс орталығы
810 800 2000 00 04
(стационарлық немірлерден)
Қазақстан Республикасы
бойынша қонырау шалу тегін)

Latvija
Klientu atbalsts
6616 32 63
(Vietējais tarifas)

Lietuva
Klientu palaikymo tarnyba
8 521 402 93
(Vietinaias tarifas)

Luxembourg
Service Consommateurs
2487 11 00
(Appel national)/(National-ale Ruf)

Magyarország
Ügyfélszolgálat
(061) 700 81 51
(Belföldi hívás)

Nederland
Klantenservice
0900 202 08 71
(0,10€/min.)

Norge
Forbrukerstøtte
22 97 19 14

Österreich
Kundendienst
49 34 02 30 53 47
(0,145€/Min.)

Республика Беларусь
Контакт Центр
8 10 (800) 2000 00 04
(бесплатный звонок по Республике)

Российская Федерация
Контакт Центр
8 (800) 220 00 04
(бесплатный звонок по России)

Polska
Wsparcie Klienta
22 397 15 04
(Połączenie lokalne)

Portugal
Assistência a clientes
800 780 068
(0,12€/min. – Móvel
0,30€/min.)

România
Serviciul Clienti
031 630 00 42
(Tarif local)

Schweiz/Suisse/Svizzera
Kundendienst/
Service Consommateurs/-
Servizio Consumatori
0848 000 291
(0,081 CHF/Min)

Slovenija
Skrb za potrošnike
01 888 83 12
(Lokalni klic)

Slovensko
Zákaznická podpora
02 332 154 93
(vnútrosťatný hovor)

Suomi
Finland Kuluttajapalvelu
09 88 62 50 40

Sverige
Kundtjänst
08 57 92 90 96

Türkiye
Tüketiciler Hizmetleri
0 850 222 44 66

Україна
Служба підтримки
споживачів
0-800-500-480
(дзвінки зі стаціонарних телефонів безкоштовні)

United Kingdom
Consumer Care
020 79 49 03 19
(5p/min BT landline)

Argentina
Consumer Care
0800 444 77 49
- Buenos Aires
0810 444 77 82

Brasil
Suporte ao Consumidor
0800 701 02 45
- São Paulo
29 38 02 45

Middle East and Africa
+971 4 2570007

South Africa
03 5667 8250
(Local tariffs)

Australia
1300 886 649

Hong Kong/香港
(852)26199639

India/भारत
1860 180 1111

Indonesia
0852-8902-8902

Korea/한국
080-600-6600

Malaysia
1800 220 180

New Zealand
0800 836 761

Pakistan/پاکستان
(051)-580902-3

Philipines/Pilipinas
(02) 8424970

Singapore/新加坡
65-62867333

Taiwan/台灣
0800 558 068

Thailand/ประเทศไทย
02 640 3000

Vietnam/ Việt Nam
1800.59.99.88

